

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 78 (1960)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

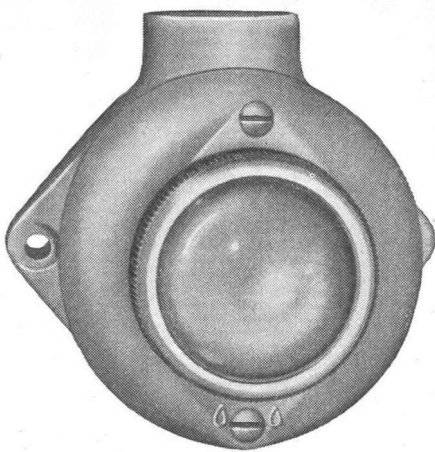
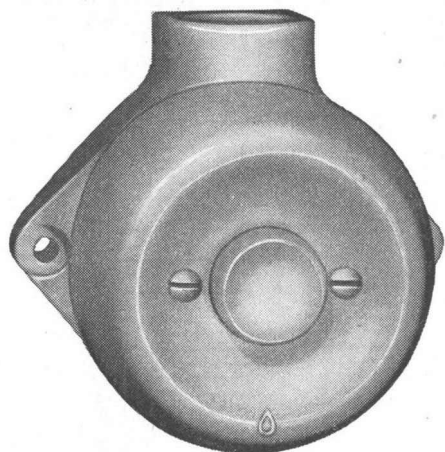
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

6190 J Grösse: 71/76 mm

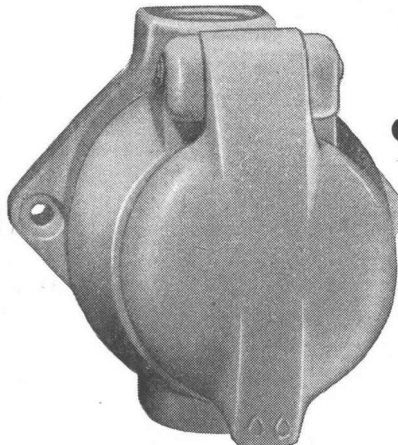
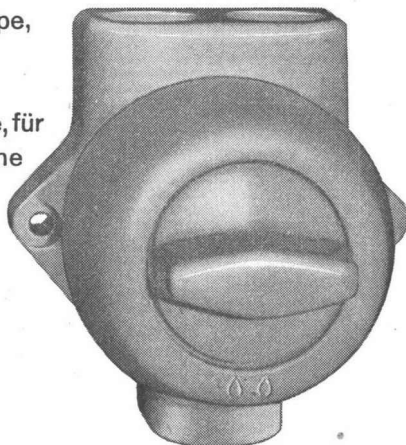
6195 J Grösse: 71/76 mm



Feller

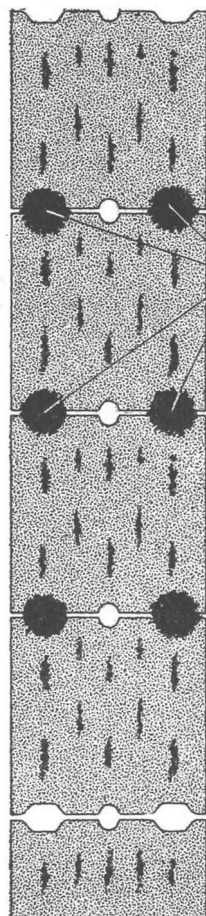
Druckkontakt, Signallampe,
Drehschalter und
Steckdose aus Isolier-
presstoff, kleine Modelle, für
feuchte und nasse Räume

Adolf Feller AG Horgen



6203 J Grösse: 78/76 mm

6100 Jd Grösse: 78/76 mm



Mörtel

Hürlimann Isolier-Steine

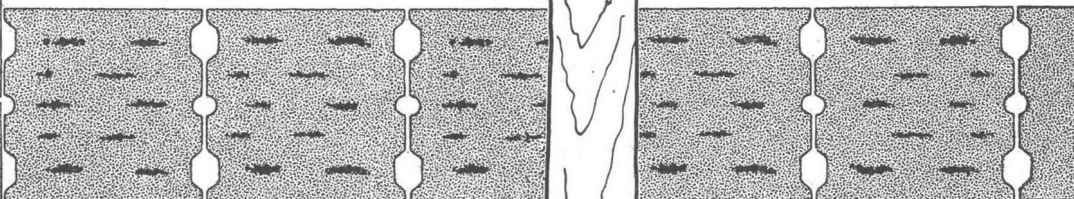
Gleichmässige,
genaue Formen
garantieren
exaktes Arbeiten.

Verlangen Sie unsere vorteilhafte Offerte.

Wieder direkt beziehbar!

Verrechnung durch HG oder
Baumaterialien-Händler.

**K. HÜRLIMANN SÖHNE AG
BRUNNEN** Tel. (043) 910 46



STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26, Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 35 Technischer Angestellter (Radio und Fernsehen) für die Aufsicht der internen Serviceabteilung. Zürich.
- 37 Techniker, für die Fabrikation elektron. Geräte, als Fabrikationschef. Sprachen: Deutsch und Französisch. Mittelschweiz.
- 39 Dipl. Maschinentechniker und Maschinenzeichner für das Konstruktionsbüro. Deutsche Schweiz.
- 41 Dipl. Physiker, Chemiker und Metallurgen physikal. Richtung sowie Elektroingenieure für wissenschaftl. Forschungs- und Entwicklungsarbeiten im Labor. Chicago (USA). Offerten in engl. Sprache auf Flugpostbewerbformularen der STS.
- 43 Dipl. Maschinentechniker für Konstruktion und zeitweiligen Aussendienst. Nordwestschweiz.
- 45 Dipl. Chemiker und dipl. Maschineningenieure evtl. -techniker und dipl. Elektrotechniker für die Entwicklung von Munition und deren Abnahme im In- und Ausland, für die Durchführung von Schiessversuchen und deren Auswertung, u.a.m. Deutsche Schweiz.

- 437 Dipl. Elektrotechniker für Labor- und Entwicklungsarbeiten elektron. Geräte. Mittelschweiz.
- 475 Maschinenzeichner. Zürich.
- 491 Möllerei-Techniker für die Ueberwachung, den Betrieb und Reparaturenservice. Sprachen: Engl. oder Franz. Irak.

BAU-ABTEILUNG

- 92 Eisenbetontechniker und -zeichner. Zürich.
- 94 Hochbautechniker oder -zeichner für Büro. Zürich.
- 96 1-2 Hochbauzeichner. Luzern.
- 98 Hochbautechniker oder -zeichner für Büro. Zürcher Oberland.
- 100 Hochbautechniker oder -zeichner für Büro. Tessin.
- 102 Hochbauzeichner für Büro, evtl. Bauleitung. Basel.
- 104 Dipl. Bauingenieur für Eisenbetonhoch- und -tiefbau; ferner Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner. Zürichsee.
- 106 Hochbautechniker oder -zeichner für Büro. Nähe Zürich.
- 108 Hochbauzeichner für Büro. Nähe Luzern.
- 110 Schreinerei-Techniker. Kt. Zürich.
- 112 Hochbauzeichner für Büro. Zürich.
- 114 Bautechniker für Fabrikation und Verkauf. Engl. Sprachkenntn. Istanbul.
- 872 Ingénieur universitaire ayant l'expérience technique et commerciale de la direction de grands chantiers de travaux publics et privés. Congo Belge.



Neu: TUMEX-ARBEZOL-Weissel-
 mittel schützt vor Schimmel und
 Bakterienbefall und verfilgt vor-
 handene Herde.

ARBEZOL

A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34

Gesucht per sofort oder später

EISENBETON-

DIPL. INGENIEUR (als Stellvertreter des Inhabers)
TECHNIKER
ZEICHNER

Ich biete: Interessante Bauaufgaben, angenehmes Arbeitsklima bei 5-Tage-Woche, Dauerstelle bei guter Entlohnung. Teamwork.

Ich verlange: Sauberen Charakter, gute Berufskenntnisse und speditives Arbeiten.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Saläransprüchen, Angabe des möglichen Eintrittstermines, evtl. mit Photo werden umgehend beantwortet und sind erbeten an

G. Baum, dipl. Bauing., ETH., Ingenieurbüro, Bionstr. 10, Zürich 6/33.

Gesucht tüchtiger, an saubere und speditive Arbeit gewöhnter

Eisenbetonzeichner

Bei Eignung gutbezahlte Dauerstelle; Fünf-Tage-Woche; Krankenversicherung.

Offerten an Ingenieurbüro Dr. E. Bosshard, Oberdorfstr. 74, Dübendorf.



Wir suchen jungen, initiativen

Bauingenieur

für interessante Büro- und Baustellentätigkeit. Französisch- und Englischkenntnisse sind erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Offerten sind zu richten an

AG. Conrad Zschokke, Alfred-Escherstr. 57, Zürich-Enge.

Wir suchen für unsere Betriebe in Zürich und Basel

1 Bau-Ingenieur / 1 Eisenbeton-Techniker und Eisenbetonzeichner

Verlangt wird: rasche Auffassungsgabe, selbständiges Arbeiten, evtl. mit einigen Jahren Praxis.

Geboten wird: gutbezahlte Dauerstelle.

GUZZI AG., Ottikerstrasse 40, Zürich 6, Telefon 26 16 20.

GUZZI AG., Steinenvorstadt 79, Basel, Telefon 061 / 24 39 47.



Für unseren hydrographischen Dienst suchen wir zu baldmöglichstem Eintritt

Technischen Mitarbeiter

Die Tätigkeit besteht in der selbständigen Betreuung von Limnigraphen im Kanton Wallis. Sie erfordert gewisse Erfahrung auf dem Gebiete des Baues, Betriebes und Unterhaltes von Wassermess-Stationen und der Auswertung der Messresultate sowie Praxis im Bergsteigen und Skifahren. Interessenten hätten den Wohnsitz im Mittelwallis, vornehmlich in Siders oder Umgebung zu nehmen.

Wir offerieren Dauerstelle mit Pensionsberechtigung und eine den Fähigkeiten entsprechende Honorierung.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft
Feldegstrasse 4 Postfach Zürich 34

Auf der Baudirektion des Kantons Basel-Landschaft wird die Stelle eines

Leiters der kantonalen Planungsstelle

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Aufgaben: Ueberprüfen von Gemeindeversammlungsbeschlüssen betr. Ortsplanung; Beratung von Gemeindebehörden in planerischen Belangen; Bearbeitung regionaler und städtebaulicher Studien; Leitung eines Arbeitsteams mit Unterstellung von juristischem und technischem Personal.

Erfordernisse: Hochschuldiplom als Architekt mit Praxis oder mehrjähriger Bewährung als Architekt mit ausgewiesener Tätigkeit als Planer in Fragen der Orts- und Regionalplanung. Gutes Organisations- und Verhandlungstalent.

Besoldung gemäss Einreihung als Architekt I des Hochbauinspektorates in der Besoldungsklasse 21, zuzüglich Kinder- und Teuerungszulagen; gut ausgebauter Sozialeinrichtungen, teilweise 5-Tage-Woche.

Anmeldungen mit genauen Personalien und Handschriftprobe und unter Beilage von Arbeitsproben, Ausbildungs- und Tätigkeitsausweisen sowie einer Photo sind bis 12. März 1960 an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf Aufforderung hin.

Liestal, den 1. Februar 1960

Baudirektion Baselland

Kanton Appenzell A.-Rh.

Infolge Demission wird folgende Stelle, mit Amtssitz in Herisau, zur Besetzung ausgeschrieben:

BAUINGENIEUR

Aufgaben: Bearbeitung und Ueberwachung der Ausführung von Projekten für Strassen- und -neubauten, Unterhalt und Neuerstellung von Gewässerverbauungen, Behandlung von Baugesuchen. Bei Eignung Leitung des technischen Büros.

Anforderungen: Abgeschlossene Hochschulbildung, Unternehmerpraxis im Strassen- und Belagsbau oder allgem. Tiefbau, evtl. Projektierungs- und Bauleitungspraxis im Strassenbau. Sinn für administrative Arbeiten, Wille zur Zusammenarbeit, Initiative.

Gehalt: Besoldungsklasse 5 (15 600—19 200 inkl. TZ)
bis 3 (16 800—20 400 inkl. TZ)
Kinderzulage Fr. 180.— je Kind und Jahr.
Pensionskasse.

Eintritt: möglichst bald.

Anmeldung: mit Handschriftprobe, vollständigen Personalangaben, Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, frühesten Eintrittstermin mit Photobelege, bis spätestens 29. 2. 1960, an die Baudirektion, Regierungsrat J. Stricker, Stein (AR).

Nähere Auskunft erteilt das Kantonsingenieurbüro in Herisau, Telephon (071) 5 21 95.

Stein (AR), den 28. Januar 1960.

Der Baudirektor

Stellenausschreibungen

Beim Tiefbauamt des Kantons Solothurn werden für den Ausbau der Strassen 1. Klasse folgende Stellen zur Besetzung ausgeschrieben:

Tiefbautechniker

zur selbständigen Bearbeitung von Strassenprojekten, für Bauleitungen sowie zur Mitarbeit bei der Lösung verkehrstechnischer Probleme.

Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für die Ausarbeitung von Strassenbauprojekten. Bei Eignung Aufstiegsmöglichkeit zum Bauführer.

Es wird interessante und selbständige Arbeitsmöglichkeit geboten.

Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen sind dem Kantonalen Personalamt in Solothurn einzureichen. Der Anmeldung sind die Ausweise über die bisherige praktische Tätigkeit, ein Leumundszeugnis und ein ausführlich geschriebener Lebenslauf beizulegen.

Solothurn, den 4. Februar 1960.

Kantonales Personalamt Solothurn

Gesucht an selbständiges Arbeiten gewöhnter

Eisenbetontechniker

für interessante Bauaufgaben. Eintritt nach Uebereinkunft.

Geboten werden: angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, bei Eignung Dauerstelle und gute Entlohnung.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Lebenslauf unter Chiffre ZW 4713 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ich suche in mein Büro einen zuverlässigen Mitarbeiter

Bautechniker oder Bauzeichner

zur Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben. (Projekt und Ausführung.) Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. 5-Tage-Woche.

Bewerbungen sind zu richten an

Hans Zaugg, Architekt BSA/S. I. A., Olten.

Ich suche auf mein Architekturbüro einen zuverlässigen, intelligenten Mitarbeiter

Bauzeichner evtl. -techniker

dasselbst

Bauzeichner-Lehrling

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Geboten werden angemessenes Salär, angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschriften an

Walter Isler, Architekt, Effretikon (ZH).

Gesucht

Volontär-Angestellter

zur Einarbeitung für alle vorkommenden Arbeiten auf mittlerem Architekturbüro. Technisch interessiertem und künstlerisch befähigtem Angestellten ist Gelegenheit geboten, sich bei guter Salarierung eine Dauer-Existenz zu schaffen. Offerten mit Angabe der bisherigen Beschäftigung und Zeugnisabschriften erbeten unter Chiffre PZ 2601 an **Pfister AG., Annoncen, Winterthur.**

ARCHITEKTEN

Bedeutende schweizerische Immobilien-Gesellschaft sucht Zusammenarbeit mit Architekten, die über verkäufliche Grundstücke mit baureifen

Projekten für Wohn- und Geschäftshäuser

in grösseren Schweizer Städten oder deren Vororten verfügen.

Interessenten, die auf eine zukunftsreiche Verbindung Wert legen, bitten wir um Einreichung ausführlicher Offerten an die Chiffre P 45687 Z **Publicitas, Zürich 1.**

Gesucht auf modernes Architekturbüro in Zürich

Architekt-Bautechniker

mit Praxis in Entwurf, als Mitarbeiter für Projektierung vielseitiger und interessanter Bauaufgaben, sowie bestausgewiesenen, selbständigen und erfahrenen

Bauführer

Geboten wird: Gutes Salär, Dauerstelle, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Ausführliche Offerten sind erbeten unter Chiffre ZO 4565 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbüro der Ostschweiz

1 Dipl. Bauingenieur (Statiker)

für die selbständige Bearbeitung interessanter Bauaufgaben im Hoch- und Tiefbau.

1 Eisenbetonzeichner

1 Tiefbauzeichner

5-Tage-Woche.

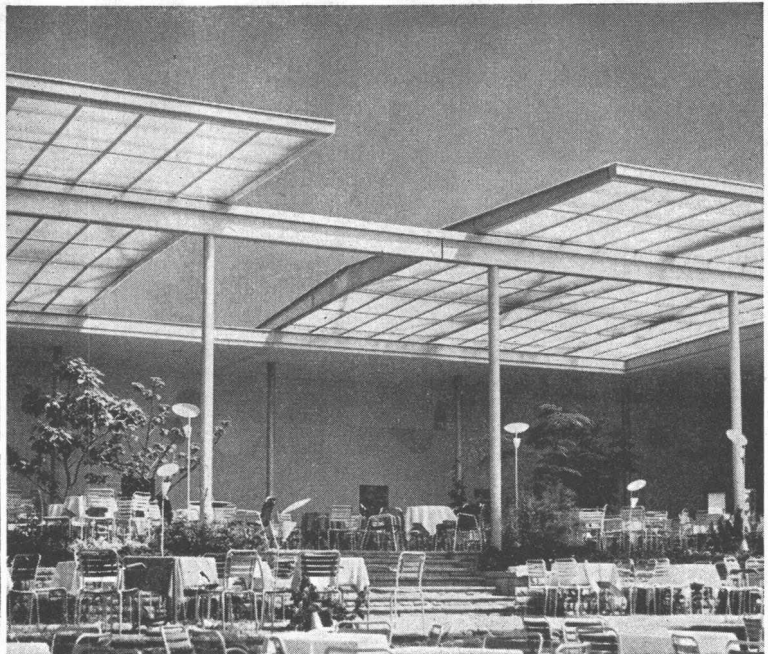
Bewerber, die Interesse an einem selbständigen Posten haben, sind gebeten, ihre Offerten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, unter Chiffre ZK 4602 einzureichen.

Stahl- bau

JOSEF MEYER

Eisenbau AG.

Luzern



Gemeinde Aarburg

Stellenausschreibung

Infolge Rücktritt des bisherigen Amtsinhabers wird die Stelle des

Bauverwalters

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Dem Bauverwalter obliegt die Aufsicht über das gesamte Bauwesen und die Bearbeitung der Bauaufgaben der Gemeinde Aarburg.

Die Besoldung beträgt mit Einschluss der Teuerungszulagen je nach Ausbildung und bisheriger praktischer Tätigkeit Fr. 12 980.— bis Fr. 15 340.—, bzw. Fr. 14 750.— bis Fr. 16 520.—. Der Beitritt zur aarg. Beamtenpensionskasse ist obligatorisch.

Bewerber mit Ausbildung und Praxis im Baufach, mit Organisationstalent und Gewandtheit im schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten, belieben ihre handgeschriebenen Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, sowie unter Beilage von Zeugnisabschriften und Foto bis 22. Februar 1960 dem Gemeindeammannamt Aarburg einzureichen. Bevorzugt werden Bewerber mit abgeschlossener Technikumsausbildung.

Auskünfte erteilen die Gemeindekanzlei oder der Gemeindeammann.
Der Gemeinderat.

Gesucht tüchtiger

Bauzeichner

hauptsächlich für Chaletbau, der zugleich auch etwas Büroarbeit macht und im Ausmessen und Offertenstellung bewandert ist. Offerten unter Chiffre J 2148 GI an Publicitas Glarus.

Offene Stelle

CHEF DER BAUABTEILUNG

Auftraggebende Firma Führendes Unternehmen der chemisch-technischen Baustoffbranche bei Basel

Aufgabenkreis Bearbeitung von Kostenvoranschlägen und Durchführung von Aufträgen auf den Gebieten von Bausolationen, Abdichtungen und Flachdachbelägen. Enge Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung.

Anforderung Fachliche Erfahrung unumgänglich. Gute kaufmännische Kenntnisse. Fähigkeiten, einer grösseren Ausführungsabteilung in leitender Stellung vorzustehen. Sprachen: deutsch, französisch und wenn möglich italienisch.



Kennzeichen BA

**INSTITUT FÜR ANGEWANDTE
PSYCHOLOGIE BASEL**

Leitung Dr. G. Plattner Greifengasse 1

Stellenbewerbungen werden im Interesse von Arbeitgebern und Arbeitnehmern behandelt. Qualifizierte Kräfte bitten wir um Offerte mit lückenlosem Lebenslauf, Handschriftprobe mit Feder, Zeugnisabschriften, Referenzen und Kennzeichen. Auf Wunsch Diskretion. Telefonische Auskünfte über ausgeschriebene Stellen sind nicht möglich.

Gesucht für Projektbearbeitungen von Wasserkraftanlagen in der Schweiz und zur Mithilfe bei Aussenarbeiten mehrere

TIEFBAUZEICHNER

Angenehme Arbeitsbedingungen, jeder zweite Samstag frei. Eintritt sofort oder auf Frühjahr 1960. Handschriftliche Anmeldungen erbeten an

HYDRAULIK AG.,
Ingenieurbüro für Wasserkraftanlagen und allgemeinen Tiefbau, Limmatquai 1, Zürich 1.

Stellenausschreibung

Wir suchen

TIEFBAUTECHNIKER

Tätigkeitsgebiet: Ausarbeitung von Strassen-, Kanalisations- und allgemeinen Tiefbauprojekten, Bauleitung und Abrechnung.

Anforderungen: Diplom als Tiefbautechniker; praktische Betätigung im Vermessungswesen, im Strassen- und Kanalbau erwünscht.

Besoldungs- und Anstellungsbedingungen: Gemäss Personal- und Besoldungsordnung der Stadt Bern. Auskunft erteilt der Stadtingenieur.

Stellenantritt: Nach Uebereinkunft.

Anmeldestelle: Städtische Baudirektion I, Bundesgasse 38, Bern

Anmeldefrist: 29. Februar 1960.

Der handschriftlichen Anmeldung sind Lebenslauf und Ausweise über die Ausbildung und die bisherige Tätigkeit beizulegen.

Bern, den 12. Februar 1960.

Der städtische Baudirektor I: **Morgenthaler**

Ingenieurbüro S. I. A. in Lausanne mit interessanten und grossen Aufträgen im Industriebau **sucht** einen jungen

Stahlbauingenieur ETH oder EPUL

Dauerstelle für zuverlässigen Statiker und guten Konstrukteur mit Praxis. Offerten mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZD 4732 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ich suche künstlerisch begabten

Architekten

oder gut ausgewiesenen **Hochbautechniker** als engsten Mitarbeiter, hauptsächlich für Entwurfsarbeiten. Gute Umgangsformen. Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche. Gut bezahlte Dauerstelle. Eintritt Frühjahr oder nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Bildungsgang, Zeugnissen, Bild und Gehaltsansprüchen sind erbeten an **J. Gretler**, Architekt S. I. A. **Wohlen/Aargau**

Gesucht in unseren **Fabrikationsbetrieb der Betonwarenbranche** gut ausgewiesener

BAUZEICHNER

Wir wünschen einen charakterfesten und einsatzfreudigen Mitarbeiter, der gewillt ist, sich vorwiegend in das Gebiet des Kalkulationswesens einzuarbeiten.

Wir bieten angemessenes Salär, weitgehende selbständige Tätigkeit, angenehmes Arbeitsteam, grosses Tätigkeitsgebiet und Personalfürsorgekasse.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben über den Lebenslauf, bisherige Tätigkeit, Zeugnisabschriften sowie Gehaltsansprüche sind zu richten an die

Spezialbeton AG, Staad (SG).

Bekanntes Architekturbüro auf dem Platz Zürich **sucht** jüngeren, flotten

BAUZEICHNER

Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten erbeten unter Chiffre ZW 4754 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbüro

dipl. Tiefbautechniker oder Ingenieur ETH

als Mitarbeiter, für die selbständige Bearbeitung von Bauaufgaben auf dem Gebiete des Tiefbaues (Strassenanlagen, Stollenbau, Kanalisationen und Abwasserreinigung).

Ausbaufähige Stellung, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Studiengang, Angaben über bisherige Tätigkeit, Zeugnisse, Gehaltsansprüche und Eintrittstermin, unter Beilage einer Photo, sind erbeten unter Chiffre ZS 4755 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen einige tüchtige

Bautechniker oder Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben. Salär und Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten an: **Dr. Pfammatter & Rieger**, Architekturbüro, Minervastr. 51, Zürich 7.

Gesucht jüngerer, tüchtiger

BAUZEICHNER

für Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Eintritt raschmöglichst. Angenehmes Arbeitsklima. Jeden 2. Samstag frei. Anfragen mit Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an **J. Affolter**, dipl. Arch, ETH/S. I. A., **Romanshorn**.

C I B A

sucht

für ihr Ingenieurbüro

2 dipl. Maschinentechniker

wenn möglich mit mehrjähriger Praxis im Bau von Apparaten und Maschinen, oder Projektieren von Einrichtungen für die chemische Industrie.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsansprüchen an

CIBA AKTIENGESELLSCHAFT

Werk Monthey VS.

DIREKTION DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN DES KANTONS ZÜRICH

Wir suchen: für das Brückenbaubüro des kantonalen Tiefbauamtes in Zürich

1 dipl. Bauingenieur

mit abgeschlossener Hochschulbildung. Gewiegter Statiker mit Erfahrung im neuzeitlichen Brückenbau.

Sie finden

ein interessantes Arbeitsgebiet: Ueberwachung und Leitung der Projektierung sowie Ausführung von Brückenbauten für die Autobahnen. Dauerstelle. Angenehme Arbeitsatmosphäre. Jeden zweiten Samstag dienstfrei. Gehalt je nach Praxis und Ausbildung im Rahmen der Besoldungsverordnung.

Eintritt sobald als möglich.

Bewerbungen mit Handschriftprobe, Zeugnisabschriften, Lebenslauf mit Personalien, Leumundszeugnis sowie Photo sind unter Angabe des Lohnanspruches an die Baudirektion des Kantons Zürich, Walchetur, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Zürich, 6. Februar 1960.

Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich

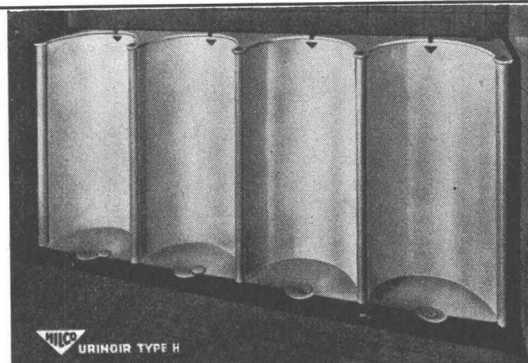


Für allgemeine Projektierungsarbeiten suchen wir jüngere und auch erfahrene ältere

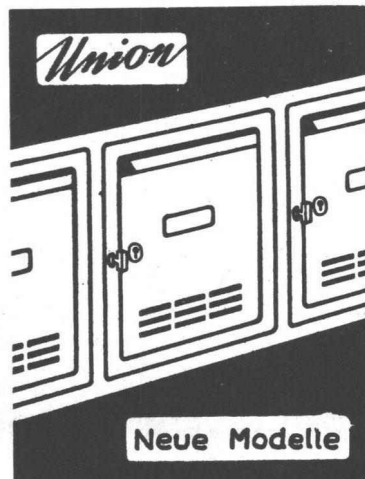
Bauingenieure

Bewerbungen mit Personalien, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind mit Zeugnisabschriften und Photo zu richten an

**Nordostschweizerische
Kraftwerke AG., Baden**



OHNE WASSerspÜLUNG GERUCHLOS
HILBERT & CO. - ZÜRICH 42
Guggachstrasse 10 Telephone (051) 26 29 39



Brief- und Milchkasten Mauerkassen

Union-Kassenfabrik AG.
Postfach Zürich 40
Telephone (051) 521758

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

**P
T
T**

Interessieren Sie sich für Projektierung, Bau und Unterhalt von ober- und unterirdischen Linienanlagen?

Wir suchen

Tiefbautechniker

für die Telephondirektionen Chur, Luzern, St. Gallen, Sitten, Winterthur und Zürich

Erforderlich sind: Diplom eines Schweizerischen Technikums, 1—2 Jahre Praxis erwünscht.
Schweizerbürger.

Wir bieten: Interessante, vielseitige Tätigkeit.
Alternierende 5-Tage-Woche.
Neue, verbesserte Gehaltsbedingungen.

Die Bewerbung soll enthalten: Ausweise über Studien und bisherige Tätigkeit, sowie Angabe der in Frage kommenden Direktion.

Anmeldung an: **TELEPHON- UND TELEGRAPHENABTEILUNG DER GENERALDIREKTION PTT in Bern.**

Für unsere Stahlbauabteilung suchen wir auf Frühjahr 1960 oder später:

1 Stahlbauingenieur 1 Stahlbaukonstrukteur

Aufgabengebiet: Stahlkonstruktionen für Hebezeuge, Seilbahnen, Stahlwasserbau und Stahlhochbau.

Bewerber, denen sich bei Eignung eine entwicklungsfähige Stellung bietet, werden gebeten, die üblichen Unterlagen einzureichen an die

**GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL-
SCHEN EISENWERKE AG., WERK BERN,
BERN,**
Postfach Transit.

Schweizerische Unfallversicherungsanstalt in Luzern
sucht qualifizierten, initiativen

dipl. Tiefbau-Ingenieur

als Mitarbeiter auf dem Gebiete der

Unfallverhütung

Anforderungen: Einwandfreier Charakter
Praxis in Unternehmung und auf Bauplätzen
Sicheres und taktvolles Auftreten
Gute Kenntnisse einer zweiten Landessprache

Geboten werden: Vielseitige, interessante Tätigkeit
Dauerstelle
Angenehme Zusammenarbeit
Gut ausgebaute Personalfürsorge

Bewerber sind gebeten, ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen zu richten an unsern Personaldienst in Luzern.

Wir suchen zur selbständigen Führung von Baustellen mit 20—40 Mann

Poliere oder Polier-Bauführer

mit gründlicher Erfahrung im Hoch- und Eisenbetonbau.

Wir bieten tüchtigen Organisatoren gut bezahlte und entwicklungsfähige Dauerstelle, ein angenehmes Arbeitsklima und Pensionskasse.

Vollständige Offerten erbeten an
Frutiger Söhne AG., Lauitor, Thun.



Die Generaldirektion PTT sucht

Hochbautechniker

für Bern und Zürich.

Arbeitsgebiet: Projektierung, Konstruktionspläne, Kostenberechnungen, Bauführung.

Anforderungen: Schweizer mit abgeschlossener Technikumsbildung. Mehrjährige Praxis auf Büro und Bauplatz. Beherrschung der deutschen Sprache. Eintritt sobald als möglich.

Geboten wird: Interessante, selbständige Arbeit, zeitgemässes Gehalt, gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo sind erbeten an die **GENERALDIREKTION PTT, Personalabteilung, Bern.**

Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt des Kantons Zürich sind die zur Zeit vakanten Wahlstellen eines

Architekten

und eines

Hochbauzeichners

möglichst bald zu besetzen.

Anforderungen:

Architekt: Abgeschlossene Hochschulbildung, mehrjährige Tätigkeit im Berufe, Fähigkeit zur selbständigen Beurteilung und Behandlung architektonischer und technischer Aufgaben, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck sowie im Verkehr mit Behörden und Privaten.

Zeichner: Abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner, einige Praxis.

Die Jahresbesoldung beträgt für den Architekten Fr. 13 770.— bis Fr. 20 430.—, für den Hochbauzeichner Fr. 8460.— bis Fr. 13 080.—, je nach Erfahrung und Kenntnissen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen.

Handgeschriebene Anmeldungen sind mit Angabe der vollständigen Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit sowie von Referenzen unter Beifügung von Zeugnisabschriften und eines Lichtbildes bis spätestens 15. Februar 1960 der unterzeichneten Amtsstelle, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin. Zürich, den 2. Februar 1960.

Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich

Bally

Wir suchen zu möglichst baldigem Eintritt in unser Baubüro einen zuverlässigen

Bautechniker oder Bauführer

möglichst mit Erfahrung im Industrie- und Wohnungsbau. Es handelt sich um eine Dauerstelle. Bewerbungen mit Lebenslauf, Angaben über Ausbildung, bisherige berufliche Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind mit Photo und Zeugniskopien zu richten an

**Bally Schuhfabriken AG.,
Schönenwerd**



Gesucht auf **Industrie-Baubüro**

tüchtiger Bautechniker

für die Bearbeitung von Um- und Neubauten.

Bewerber, die sich über selbständige und exakte Arbeiten ausweisen können und Freude an vielseitigen Bauaufgaben haben, wollen ihre Anmeldungen unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angaben über Saläransprüche und frühesten Eintrittstermin einsenden an die

AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER, ARBON.

Für mannigfaltige Aufgaben des Gewässerschutzes, z. B. des Grundwasserschutzes und der Kehrrichtaufbereitung, suchen wir

zwei technische Beamte

In Frage kommen:

**Tiefbau- oder Vermessungstechniker,
Bauführer oder Tiefbauzeichner,
Laboranten mit**

- guten bautechnischen Vorkenntnissen,
- Freude an der Zusammenarbeit mit technisch und naturwissenschaftlich orientierten Mitarbeitern,
- der Fähigkeit, sich mündlich und schriftlich klar auszudrücken.

Für die Verwaltungstätigkeit geeigneten Bewerbern wird auch Gelegenheit geboten, sich in verschiedene Sparten der Gewässerschutztechnik einzuarbeiten.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Angabe der Gehaltsansprüche sind bis zum 27. Februar 1960 an die untenstehende Adresse erbeten.

Aarau, 4. Februar 1960.

Aarg. Baudirektion

Stellenausschreibung

Das Baudepartement des Kantons Schwyz hat folgende Stellen zu besetzen:

Adjunkt des Kantonsingenieurs

(Stellvertreter)

wegen Wahl des bisherigen Stelleninhabers zum Strasseninspektor.

Gefordert werden: Diplom als Bauingenieur oder Eintrag im Schweiz. Register der Ingenieure, Erfahrung im Tiefbau, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und schriftlichen Ausdruck, einwandfreier Leumund. Gewünscht sind Erfahrungen im Hochbau.

Tiefbautechniker

Erfordernisse: Abgeschlossene Ausbildung an Technikum im Tiefbauwesen. Wenn möglich Erfahrung auf Bauplatz und Bureau. Guter Zeichner, Einwandfreier Leumund.

Den Bewerbern wird interessante Tätigkeit geboten bei weitgehender Selbständigkeit, je nach Eignung. Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen der (z. Zt. in Revision begriffenen) Besoldungsverordnung. Eintritt zur Pensionskasse Vorschrift.

Anmeldung: Handgeschriebene Anmeldungen mit Angabe von Bildungsgang, bisheriger Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind zusammen mit Photo und Zeugnisabschriften bis zum 10. März 1960 zu richten an das Baudepartement des Kantons Schwyz, Schwyz.

Schwyz, den 3. Februar 1960

Baudepartement des Kantons Schwyz: Oechslin

Wir suchen in unser Architekturbüro in Zürich für Projektierungs- und Wettbewerbsarbeiten einen

Architekten evtl. Hochbauzeichner

Verlangt wird: Guter Darsteller, selbständiges Entwerfen, aufgeschlossener Charakter.

Geboten wird: Gut bezahlte Dauerstelle, angenehme Arbeitsverhältnisse, Fünftagewoche, interessante Bauaufgaben.

Eintritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZC 4793 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro in Genf sucht qualifizierte

Eisenbeton-Zeichner

für Industrie-Baupläne (Hoch- und Tiefbau). Gut bezahlte Dauerstelle. 3 Wochen Ferien, 5-Tage-Woche.

BOURQUIN & STENCEK, 43, route de Chêne, Genf.

Wir suchen:

Vermessungstechniker

für selbständige Erstellung von Leitungstracés und für Nachführung von Plänen

sowie

Zeichner

für die Nachführung von Leitungsplänen und für zeichnerische Arbeiten.

Vermessungs- oder Tiefbauzeichner werden bevorzugt.

Wir bieten: Interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit in Ueberlandwerk mit teilweise städtischem Charakter,

Fürsorge-Einrichtungen,

zwei freie Samstage pro Monat.

Offerten von Schweizerbürgern mit Lebenslauf und Saläransprüchen sind zu richten an die Direktion der

ELEKTRA BIRSECK, Münchenstein 2.

Wir suchen einen tüchtigen, erfahrenen

Bauführer

für interessante Bauaufgaben. Salär und Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten an: **Dr. Pfammatter & Rieger**, Architekturbüro, Minervastr. 51, Zürich 7.

Gesucht auf Ingenieurbüro jüngerer

dipl. Bauingenieur

mit Praxis, für die Bearbeitung und Beaufsichtigung von Projekten in Eisenbeton, Spannbeton, Stahl und Holz.

Gute statische Kenntnisse erforderlich.

Bei Eignung ausbaufähige Stellung, 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung.

Handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Studiengang, Zeugnissen, Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche und Eintrittstermin, unter Beilage einer Photo unter Chiffre ZR 4755 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht nach Uebereinkunft für Architekturbüro in Thun erfahrener

BAUFÜHRER

für interessante grosse Bauaufgaben. 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Offerten mit Foto sind erbeten unter Chiffre ZS 4657 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Stellenausschreibung

Die Einwohnergemeinde Huttwil sucht als Bauverwalter

Tiefbau- oder Vermessungstechniker

Anforderungen: Abgeschlossenes Technikumsstudium oder gut ausgewiesene praktische Tätigkeit in Ingenieurbureau, Vermessungsbureau, Bauunternehmung oder öffentlicher Bauverwaltung.

Besoldung: Nach Vereinbarung im Rahmen der geltenden Besoldungsordnung der Gemeinde.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Schriftliche Bewerbungen mit Angabe der Personalien sowie des Lehrganges und der bisherigen Tätigkeit sind unter Beilage der Zeugnisabschriften bis 15. März 1960 an den Präsidenten der Baukommission der Einwohnergemeinde Huttwil, Herrn Architekt Arthur Bieri in Huttwil, zu richten.

Huttwil, den 3. Februar 1960. **Der Gemeinderat.**

Als Ergänzung für das Team meines Architekturbüros S. I. A. im Zentrum Zürichs suche ich einen bestausgewiesenen

HOCHBAUZEICHNER/-TECHNIKER

vor allem für Projektierung und Wettbewerbe, aber auch für sämtliche andern Belange unseres Berufes. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Lohnforderungen und Angaben über die bisherige Tätigkeit unter Chiffre ZM 4834 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Dipl. Bauingenieur

sicherer, selbständiger Statiker für Stahlbetonbau als Mitarbeiter des Inhabers in Ingenieurbureau S.I.A. Nähe Zürich.

Verlangt werden: Sehr gute Fachkenntnisse in Stahlbeton und Vorspannbeton, Sauberer Charakter.

Geboten werden: Gute Entlohnung den Leistungen entsprechend, angenehme Arbeitsverhältnisse, 5-Tage-Woche. Die Möglichkeit der Teilhaberschaft.

Ausführliche Offerten mit Zeugnisabschriften und Angabe von Referenzen unter Chiffre Z L 4809 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht nach Arosa

Bautechniker Bauzeichner

für die Bearbeitung vielseitiger, interessanter Bauaufgaben. Offerten an **Chr. Brunold**, Dipl. Architekt ETH/S.I.A., Arosa. Tel. Bureau (081) 3 16 31, Tel. Privat (081) 3 19 58.

Wir suchen für unsere Abteilung «Schweisserei» für Versuche und Entwicklungen auf dem Gebiete des Maschinenbaues

1 INGENIEUR

und

1 TECHNIKER

(Masch. oder Elektro)

wenn möglich mit Kenntnissen im Schweißen.

Der Bewerber hat Gelegenheit, sich in dieses interessante Gebiet der Technik einzuarbeiten und sollte später in der Lage sein, Versuche selbständig durchzuführen sowie die entsprechenden Berichte abzufassen.

Bewerber mit Sprachkenntnissen und praktischer Veranlagung erhalten den Vorzug.

Offerten mit Foto, Lebenslauf und Referenzen sind zu richten unter **Kennziffer 608** an das Personalbureau der

AG. Brown Boveri & Cie., Baden

Architekturbüro S. I. A. im Zentrum Berns sucht tüchtigen, erfahrenen

Bautechniker

sowie routinierten, zuverlässigen

Bauzeichner

zur Bearbeitung von interessanten Aufgaben im Industrie- und Wohnungsbau. Bei Eignung guthonorierte Dauerstelle. Fünftagewoche. Angenehmes Arbeitsverhältnis. Eintritt nach Uebereinkunft. Angebote unter Chiffre D 8703 Y an **Publicitas, Bern.**

Gesucht von Ingenieurbureau in Graubünden

Ingenieur

für statische Berechnungen und für Projektierungen.

Dauerstellung, gute Entlohnung. Personalfürsorgestiftung vorhanden.

Schriftliche Anmeldungen mit Referenzen, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind erbeten unter Chiffre ZM 4879 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu baldigem Eintritt **gesucht** selbständiger, verantwortungsbewusster

Bauführer und Bauzeichner

für Planbearbeitung, Voranschlag, Submissionen, Bauleitung. 5-Tage-Woche. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an **W. Niehus**, dipl. Architekt BSA / SIA, Zürich, Bellerivestrasse 30.

Architekt BSA/S.I.A. in Zürich sucht

Bautechniker

Aufgabenkreis: Zeichnerisch-konstruktive Weiterbearbeitung von Bauprojekten, Ausführungspläne, je nach Eignung auch Mitwirkung an Wettbewerben oder Bauführung. Selbständige Stellung in kleinerem Bureau.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Lohnanspruch unter Chiffre Z H 210 an die Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbureau S.I.A. in Zürich sucht als Bureauchef

dipl. Bauingenieur

guten Statiker und Konstrukteur, Ausbaufähige, gut honorierte Vertrauensstelle, Vielseitige Tätigkeit bei grösseren Bauaufgaben, 5-Tage-Woche. Offerten, die vertraulich behandelt werden, sind zu richten unter OFA 30149 Zz an **Orell Füssli-Annoncen**, Zürich 22.

Gesucht in bekanntes Architekturbüro BSA/S.I.A. in Zürich ganz selbständiger

BAUTECHNIKER sowie ein BAUZEICHNER

mit bester Praxis für grössere, dankbare Bauaufgaben. Detaillierte Offerten mit Photo sind erbeten unter Chiffre OFA 30151 Zb an **Orell Füssli-Annoncen**, Zürich 22.

Gesucht auf Architekturbüro

Bautechniker-Bauführer

für Projekt- und Werkpläne sowie alle übrigen einschlägigen Arbeiten. Bei Eignung kann Dauerstelle geboten werden. Offerten mit Beilagen erbeten unter Chiffre PZ 8883 an **Pfister AG.**, Annoncen, Winterthur.

Gut ausgewiesener, an selbständigen Arbeiten gewöhnter

Baufachmann

(Eisenbeton- und Tiefbauzeichner) mit einigen Jahren Praxis auf Ing.-Büro und Unternehmung, mit guten kaufm. Kenntnissen, **sucht neuen Wirkungskreis**. Unternehmung, Industrie oder Baustofffabrikation sind bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZR 161 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf gut beschäftigtes Architekturbüro begabter

Bauzeichner

für die selbständige Bearbeitung von Projekt- und Werkplänen sowie für die Mithilfe bei allen übrigen vorkommenden Arbeiten. Offerten unter Chiffre PZ 4091 an **Pfister AG.**, Annoncen, Winterthur.

Gesucht auf Architekturbüro in Brugg AG

Bautechniker-Bauführer und Hochbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Eintritt 1. März oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre OFA 3605 R an **Orell Füssli-Annoncen**, Aarau.

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft

Bauzeichner oder Bautechniker

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Offerten unter Chiffre ZN 4833 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt S.I.A. in St. Moritz sucht für die Dauer von 4—5 Monaten

Bauzeichner(-techniker)

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZD 4661 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger deutscher Ing. der Vermessungstechnik

sucht bis Frühjahr interessante, verantwortungsvolle Tätigkeit. Jahrelange Praxis im In- und Ausland kann nachgewiesen werden. Zuschriften mit Umrissen der Tätigkeit wären sehr erwünscht. Offerten unter Chiffre ZU 4761 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

STATIKER (dipl. Bauingenieur S.I.A.)

35 J., 9jährige Praxis in Statik und Konstruktion (Industrie-, Hoch-, Tiefbau, Stahl- und Spannbeton), gewöhnt selbständig zu arbeiten, in ungekündigter Stellung, **sucht ausbaufähige Dauerstellung** in Ingenieurbüro. — Offerten erbeten unter Chiffre ZV 194 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, initiativer

Architekt-Bauführer

mit 10jähriger Praxis sucht auf Frühjahr 1960 neues, interessantes Wirkungsfeld.

Ich lege Wert auf ein gutes Arbeitsklima und eine möglichst selbständige Arbeitsweise.

Zürich und nähere Umgebung bevorzugt.

Offerten unter Chiffre Z G 208 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bautechniker

an selbständiges Arbeiten gewöhnt, **sucht verantwortungsvolle Stelle**. Deutsch und Französisch in Wort und Schrift. Genf und Welschschweiz bevorzugt. Offerten unter Chiffre Z 105548 X an **Publicitas**, Genf.

Dipl. Bauingenieur ETH

mit 5jähriger Erfahrung im Eisenbeton- und Stahlbau, **sucht passende Stelle** in kleinerem Ing.-Büro. Offerten unter Chiffre ZW 178 an **Mosse-Annoncen AG.**, Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur ETH

sucht neue, vielseitige Tätigkeit auf grösserem Ing.-Büro oder Unternehmung. Längere Praxis im Hoch- und Tiefbau, spez. im Eisenbetonbau (Industrie-Kraftwerke). Offerten unter Chiffre O 6332 Z an **Publicitas**, Zürich 1.

Bautechniker-Bauführer

mit grosser Erfahrung in Kostenvoranschlägen, Vorausmassen, Devis usw., **sucht Heimarbeit**, ganztätig. — Angebote unter Chiffre ZR 129 an **Mosse-Annoncen AG.**, Zürich 23.



Junger Hochbautechniker

sucht Anstellung in Architekturbüro auf Platz Zürich, evtl. in Baugeschäft, zur Anlernung auf Bauführung. Offerten erbeten unter Chiffre ZP 217 an **Mosse-Annoncen AG.**, Zürich 23.

Erfahrener Tiefbauzeichner **sucht Heimarbeit**

auf dem Gebiete des Eisenbeton- oder Tiefbaues. Umgebung von Bern. Zuschriften unter Chiffre ZN 4759 an **Mosse-Annoncen AG.**, Zürich 23.

Für Ingenieurbureaux

Übernehme das Malen von Plänen aller Art im Akkord oder per Stunde. Sorgfältige Ausführung, termingemässe Lieferung (Heimarbeit). Ihr Bureau wird entlastet, Ihr Personal für andere Arbeiten frei. (Referenzen zu Diensten.)

Anfragen erbeten unter Chiffre ZS 173 an **Mosse-Annoncen AG.**, Zürich 23.

11 Berufsmaurer, 3 Verputzmaurer und 4 Handlanger suchen auf März 1960

Saisonarbeit

Wir erbitten jedoch nur sichere, seriöse Offerten und Anstellung mit Vertrag und Bewilligung. Wir können Ihnen dann in deutscher Sprache telefonieren. Offerten sind gefl. zu richten an **Laurelli Fernando**, Vico Jannotta 16, **Isernia** (Campobasso), Italien.

Bauführer und Bauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis in kleines Architektur-Büro. Offerten unter Chiffre SA 1043 A an **Schweizer-Annoncen AG.**, «ASSA», Aarau.

Sekretärin

erledigt Ihre Büro-, Schreib- und Vervielfältigungsarbeiten prompt und zuverlässig in **Heimarbeit** (tagsüber). Offerten erbeten an **Postfach 197**, Zürich 34.

Zu verkaufen

1 ha schön gelegenes

BAULAND

Nähe Dorf und Hauptstrasse. 1 Stunde von Luzern entfernt. Offerten unter Chiffre D 32019 Lz an **Publicitas AG.**, Luzern.

Architekturbureau in Zürich

8 Arbeitsplätze und Archiv ca. 30 m²

wegen vorübergehender Abwesenheit

zu vermieten

(vorläufig 3—4 Jahre).

Mietzins Fr. 8000.— möbliert, inkl. Heizung.

Offerten unter Chiffre ZL 188 an **Mosse-Annoncen AG.**, Zürich 23.

Zu verkaufen

BAULAND

an sehr schöner Lage am Zürichsee (Nähe Rapperswil). — Anfragen bitte unter Chiffre N 50167 G an **Publicitas**, St. Gallen.

Zu kaufen gesucht

neue oder noch guterhaltene

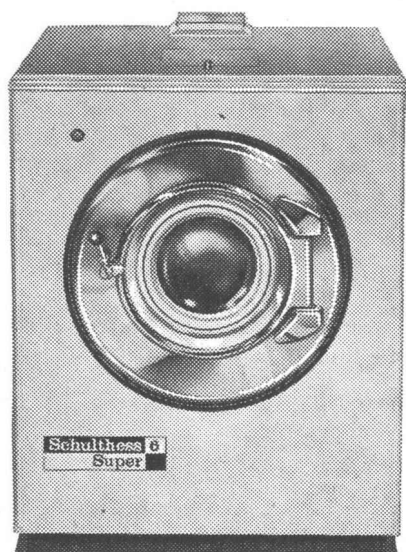
BARACKE

mit mindestens 100 m² Grundfläche. Sie muss zerlegt und andernorts wieder aufgestellt werden können.

Offerten mit Bild und Angabe des Erstellungsjahres, Fabrikat und Standort sind erbeten an:

Trüb, Täuber & Co. AG., Fabrik elektrischer Messinstrumente, **Hombrechtikon ZH**

Schulthess
senkt
die Preise denn
alle 15 Minuten
wird
eine
Schulthess
gekauft



Schulthess-Super 4 + 6 sind
auch mit Gasheizung lieferbar.

Nur ein einziges Grundmodell — Super und Special weisen zu 80% gleiche, austauschbare Teile auf.

Alle 15 Minuten wird ein Schulthess-Waschautomat gewählt; das erlaubt weitgehende Rationalisierung und Fließbandarbeit.

Straffe Organisation in Büro und Fabrik ergibt eine wesentliche Kosteneinsparung, die wir voll und ganz dem Käufer eines Schulthess-Waschautomaten zugute kommen lassen.

Die neuen Preise:

Schulthess-Super 4 mit Boiler und Lochkartensteuerung * Fr. 2650.—
Schulthess-Super 4 ohne Boiler mit Lochkartensteuerung * Fr. 2450.—
Schulthess-Super 6 mit Boiler und Lochkartensteuerung * Fr. 3250.—
Schulthess-Super 6 ohne Boiler mit Lochkartensteuerung * Fr. 2950.—

Schulthess-Special 4 Fr. 2100.—
Schulthess-Special 6 Fr. 2450.—
Schulthess-Tumbler 6 Fr. 1930.—

* mit automatischer Temperatur-Regulierung.

Verlangen Sie jetzt den neuen Prospekt mit den neuen Modellen.

Schulthess

Maschinenfabrik
Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

Zürich
Stockerstrasse 57 Tel. 051/2744 50
Bern
Aarberggasse 29 Tel. 031/ 30321
Chur
Bahnhofstrasse 9 Tel. 081/ 20822
Lausanne
16, av. du Simplon Tel. 021/2621 24
Neuenburg
9, rue des Epancheurs Tel. 038/ 58766